

CONDITIONS GENERALES DE VENTE EN LIGNE

•Conditions générales camping :

L'emplacement est à votre disposition à partir de 13h00 le jour du début de la réservation. Vous devez le libérer à 12h00 au plus tard le dernier jour de la réservation.

L'acompte à verser est de 30% du montant du séjour. L'acompte est déductible au paiement du séjour réservé.

Une réservation en ligne ne devient effective qu'après encaissement de votre acompte et des frais de dossier par carte bancaire. Au cas où nous ne pourrions pas satisfaire votre demande, nous n'encaisserions pas cet acompte. Vous recevrez une confirmation de votre achat en ligne par courrier.

Dans le cas où la date indiquée sur le contrat de réservation n'est pas respectée par le client et ce sans avertissement écrit de sa part, l'emplacement sera gardé pendant 24 heures, après quoi il sera attribué à quelqu'un d'autre. Les acomptes nous resteront acquis.

Aucune réduction ne sera consentie dans le cas d'arrivée retardée ou départ anticipé.

Annulation : plus de 6 semaines avant l'arrivée remboursement complet de l'acompte. Passé ce délai la totalité de l'acompte nous restera acquise.

Le règlement de l'emplacement est à effectuer à l'arrivée.

•Conditions générales Location :

La location commence samedi à 16h00 et se termine samedi à 10h00.

La location devient effective qu'avec notre accord par courrier et après réception du contrat signé et accompagné d'un versement correspondant à 30% de frais du séjour (les frais de réservation 20€inclus).

Toute location est nominative et ne peut en aucun cas être sous louée ou cédée.

En absence du message écrit du client précisant qu'il a dû différer la date de son arrivée, la location devient disponible 24 heures après la date mentionnée sur le contrat et le règlement intégral des prestations demeure exigé.

Aucune réduction ne sera consentie dans le cas d'arrivée retardée ou départ anticipé.

En cas d'annulation il vous sera retenu ou vous restez devoir :

- les frais de réservation et à titre d'indemnité de rupture de contrat;
- un montant égal à 20% du coût total du séjour si vous annulez plus de 15 jours avant la date prévue d'arrivée;
- un montant égal au total de votre séjour si vous annulez moins de 16 jours avant la date prévue d'arrivée ou si vous ne vous présentez pas à cette date.

Une caution de 250€vous sera demandée à l'arrivée, elle vous sera rendue lors de votre départ après l'état des lieux. Une somme forfaitaire de 40€vous sera facturée si le ménage n'a pas été fait avant votre départ.

Tout matériel cassé sera remplacé ou payé.

Il appartient au client de s'assurer. La direction décline toutes responsabilités en cas de vol, incendies, intempéries etc.

Tout campeur est tenu de se conformer aux dispositions du règlement intérieur du camping.

Le solde du montant du séjour est intégralement payable 4 semaines avant la date d'arrivée de votre séjour.

NB : Les animaux de compagnie sont acceptés sous certaines conditions : caution demandée de 200 € carnet de vaccination à jour, être tenus en laisse, sans gêne pour les autres vacanciers et respect de l'environnement.

Anglais :

•General terms and conditions pitches :

The pitch is available from 1 pm and must be vacated at 12 am.

Payment : 30% deposit of the total rent by eurocheque, moneyorder or credicard (number and expirydate). Booking can only be confirmed after the deposit has been received. The balance of the rental is to be paid on the day of your arrival.

An on-line booking is only valid after receipt of booking fees and deposit by credit card. In the event that we are unable to meet your request, no payment will be taken. You will receive an on-line confirmation of your booking.

If you fail to arrive to take up your reservation on the due date without givingwritten notice beforehand we will keep your pitch vacan for one night, after which we will make it available to the firstcomer and in such case your deposit and reservation fees must regrettably be forfeited.

There will be no refund in case of late arrival or early departure.

In case of cancellation more than 6 weeks before the date of arrival the whole deposit will be kept by the campsite.

The reservationfees are non refundable. The deposit paid is deducted from the total amount owed for the booking.

•General terms and conditions Rental accomodation :

The rental accomodations are available from Saturday 15pm and must be vacated by Saturday 10am (july, august).

Payment : deposit 30% of the total rent (20€reservation fees inclus) by eurocheque, moneyorder or cerditcard (number and expirydate). Booking can only be confirmed after the deposit hes been received.

You will receive a confirmation in writing, only then the contract be final.

Every booking is in one's name and can not be transferred to a thrid party.

If without prior written notice the renter fails to show up on the date mentionned in the contract, the contract expires after 24 hours.

The balance of the rent must be paid in full 4 weeks before the beginning of the rental period.

There will be no refund in case of late arrival or early departure.

In case of cancellation reservationfees will be kept or remain to be paid. As compensation for breaking the agreement :

-An amount equal 20% of the total cost of the stay will be retained if you cancel more than 15 days before the planned arrival day.

-An amount equal to the total cost of your stay will be payable if you cancel less than 16 days before the planned arrival date or if you do not arrive on this date.

-A security deposit of 200€will be required upon arrival. This will be refund subject to there being no les or damage to the property or its contents and provided that the rental accomodation is left in a clean and proper condition. A cleaning charge of 40€will be made if the accomodation is not left clean and tidy.

Any inventory item which is broken must be replaced or paid for.

The renter is responsable of an insurance. The management can not be held responsible for theft, fire, heavy weather etc.

All renters must comply with the by-laws of the campsite.

Néerlandais :

•Algemene voorwaarden Camping :

De plaats is tot uw beschikking vanaf 13 uur op de dag van aankomst en moet om 12 uur s'middags vrij zijn op de dag van vertrek.

Het te betalen voorschot voor de reservering bedraagt 30%. Het voorschot wordt van het totaalbedrag van uw verblijfskosten afgetrokken. De reserveringskoten blijven aan de camping voorbehouden en zijn niet aftrekbaar. Er kan betaald worden via eurocheque, creditcar (nummer plus verloopdatum) of via de ABN AMRO in rijswijk tnv Domaine des Plantas bankrekening nummer : 51 85 96 761.

Het reseterende bedrag dient op de dag van aankomst voldaan te worden.

Indien u zonder schriftelijk bericht niet o de afgesproken datum aangekomen bent wordt uw plaats i nacht voor u vast gehouden. De volgende dag om 13 uur kan de plaats verhuud worden. De aanbetaling plus reserveringskoten blijven aan de camping behouden.

Er vindt geen restitutie plaats in geval van verlate aankomst of vervroegd vertrek.

•Alemene voorwaarden Verhuur:

De huur periode gaat in op zaterdag 15 uur en eindigt zaterdag om 10 uur (juli en augustus).

Na ontvangst van de ondertekende huurovereenkomst en de aonbetaling van 25% van de totale huursom (inclus 20€ reserveringskoten) (betaalmogelijkheden zie voorwaarden camping) ontvangt u een schriftelijke bevestigint. Dans pas is de huurovereenkomst definitief.

Elke reservering is persoonlijk op naam en kon niet doorgegeven worden aan derden.

Wanneer de huurder zonder voorafgaand geschreven bericht niet op de in de huurovereenkomst vermelde datum verschijnt vervalt de huurovereenkomst na 24 uur.

Het restant van de totale huursom dient uiterlijk 4 weken voor aanvang van de huurperiode in ons bezit te zijn.

Er vindt geen restitutie plaats in geval van erlate oankomst of ververoegd vertrek.

Bij annulering meer dan 15 dagen voor aanvang van het verblijf bent u 20% van de totale huursom plus de reserveringskoten aan de camping schuldig.

Bij annulering minder dan 16 dagen voor aanvang van uw verblijf bent ude totale huursom plus de reserveringskoten aan de camping schuldig. Dit is tevens het geval als u niet op komt dagen.

Bij aankomst vragen wij u een borg van 200€ Dit bedrag wordt u nan contrôle van de accomodatie terug betaald onder oftrek van eventuele kosten in geval van breuk. Wij houden 40€inn voor de schoonmaak als de accomodatie in niet anvaardbare staot is achter gelaten.

De huunder dient zelf te zorgen voor een verzekering. De directie stelt zich niet aansprakelijk voor diefstal, brand, noodweer etc.

Elke huuder dient zich te houden aan het huishoudelijk regelement van de camping.